

Minister
Honorable Amarjeet Sohi

Deputy Minister
C. Tremblay

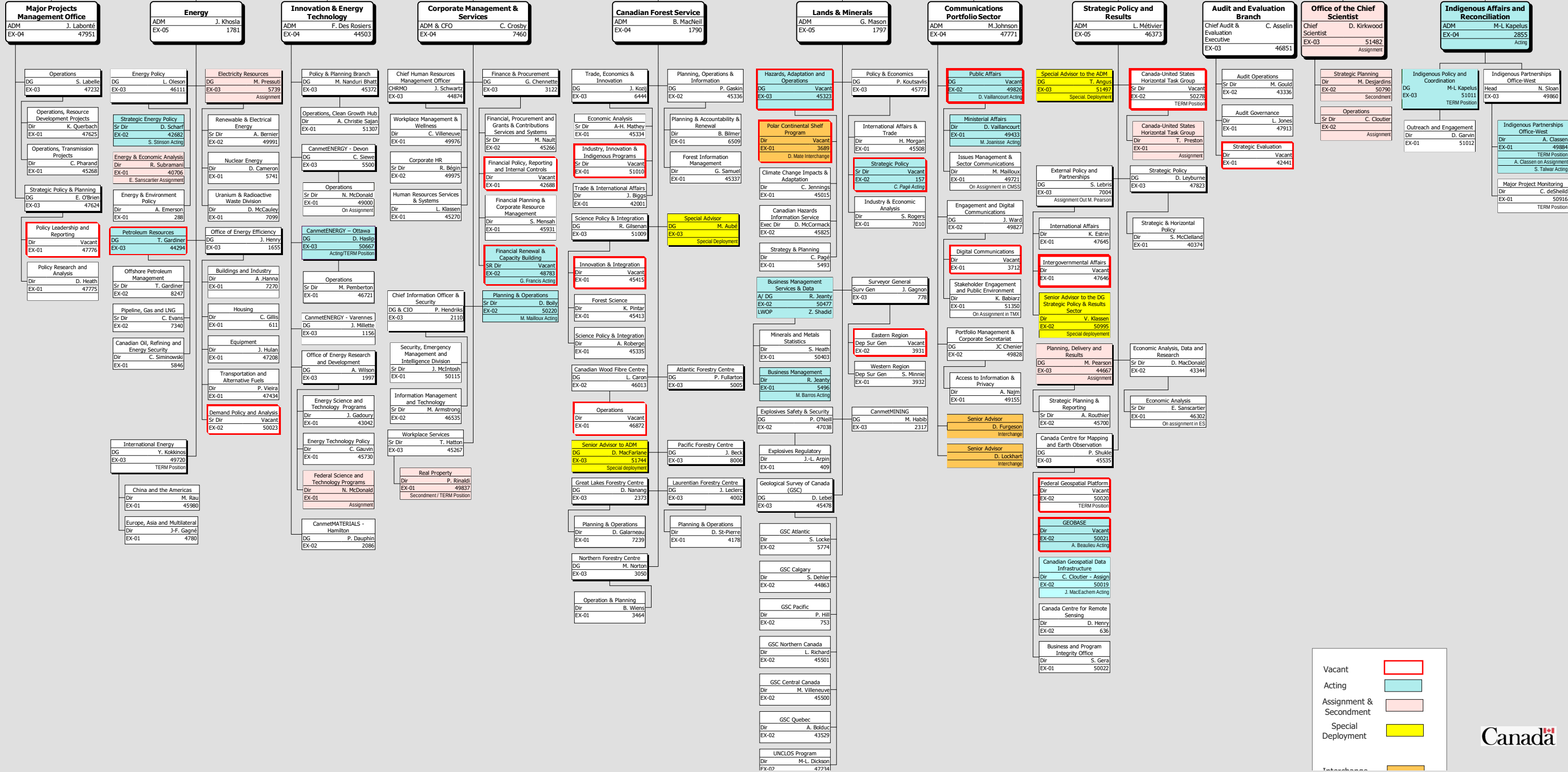
Associate Deputy Minister
Shawn Tupper

Chief of Staff
K. Varangu
EX-02 48855

General Counsel and Executive Director, Legal Services
Stéphane Lamoureux

Chief of Staff to the Associate Deputy Minister
S. Fee - Secondment-out
S. Villanueva - Acting
C. Hamilton - Acting
EX-01 44398

- Atomic Energy of Canada Ltd
- Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board
- Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board
- Canadian Nuclear Safety Commission
- Energy Supplies Allocation Board
- National Energy Board
- Northern Pipeline Agency
- Sustainable Development Technology Canada



Ministre
Honorables Amarjeet Sohi

Chef de cabinet
K. Varangu
EX-02 48555

Avocat général et directeur exécutif, Services juridiques
Stéphane Lamoureux

Sous-ministre
Sous-ministre délégué
C. Tremblay
Shawn Tupper

Chef de Cabinet du sous-ministre délégué
S. Fee - détachement
S. Villeneuve - Par intérim
C. Hamilton - Par intérim
EX-01 44398

Énergie atomique du Canada Limitée
 l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extraçtriers
 l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extraçtriers
 Commission canadienne de sûreté nucléaire
 l'Office de répartition des approvisionnements d'énergie
 l'Office national de l'énergie
 l'Administration du pipeline du Nord
 Technologies du développement durable Canada

